

BEZGRJEŠNO ZAČEĆE BL. DJ. MARIJE

II. nedjelja Došašća

Marija je uzor i put po kojemu se imamo pripravit na Božić. Usklicima se Izaije (ul.), Židova (iza Posl.), anđela (prik.) i Crkve (prič.) veselimo njezinoj izvanrednoj povlastici. Poslanica na nju primjenjuje starozavjetne riječi o Božjoj mudrosti, jer je ona »prijestolje mudrosti.« Ev. ističe da je milosti puna, dakle od prvog početka pomilovana, da je Bog s njom na sasvim poseban način jer je ona jedina među svim ženama odabrana za Majku Božju. Sve tri molitve žele nam isprositi milosti po kojima ćemo joj biti što sličniji. To se pristoji, djeci takve Majke!

Nakon molitava ove svetkovine dodaju se i molitve II. nedjelja Došašća koja ustupa mjesto blagdanu većeg reda.

INTROITUS Gaudens
gaudébo in Dómino, et
exsultábit ánima mea in
Deo meo: quia índuit me
vestiméntis salútis: et
induménto iustítiae
circúmdedit me, quasi
sponsam ornátam
monílibus suis. Ps. Exaltábo
te, Dómine, quóniam
suscepísti me: nec
delectásti inimícos meos
super me. Glória Patri.

ULAZNA Kličem od
radosti u Gospodinu i duša
se moja veseli u Bogu
mojemu, jer me je odjenuo
u haljine spasenja i ogrnuo
me plaštem svetosti, kao
zaručnicu urešenu
biserima. – Ps 29. Veličat
ću te, Gospodine, jer si me
odabrao. Nisi dao da se
moji neprijatelji raduju
nada mnom.
Slava Ocu... Kličem od
radosti...

ORATIO Deus, qui per
immaculátam Vírginis
Concepciónem dignum Fílio
tuo habitáculum praeparásti:
quaésumus; ut, qui ex morte
eiúsdem Fílii tui praevísa

MOLITVA Bože, koji si
bezgrješnim Začecom
Djevice pripravio dostojno
prebivalište svojemu Sinu,
molimo da ti, koji si je
očuvao od svake ljage,

eam ab omni labe
praeservásti, nos quoque
mundos eius intercessióne
ad te perveníre concédas.
Per eúndem Dóminum.

Excita, Dómine, corda
nostra ad praeparándas
Unigéniti tui vias: ut, per
eius advéntum, purificátis
tibi méntibus servíre
mereámur. Qui tecum vivit.

predvidjevši smrt svoga
Sina, podaš da i mi
njezinim zagovorom
dođemo k tebi čisti. Po
istom Gospodinu...

Potakni, Gospodine, naša
srca da pripreme putove
Jedinorođenom Sinu tvomu,
te budemo dostojni tebi
služiti očišćene duše
dolaskom onoga, koji s
Tobom živi...

EPISTOLA Léctio Libri
Sapiéntiae. Dóminus
possédit me in inítio viárum
suárum, ántequam
quidquam fáceret a
príncipio. Ab aetérno
ordináta sum, et ex antíquis,
ántequam terra fíeret.
Nondum erant abyssi, et ego
iam concépta eram: necdum
fontes aquárum erúperant:
necdum montes gravi mole
constítierant: ante colles ego
parturiébar: adhuc terram
non fécerat, et flúmina, et
cárdines orbis terrae.
Quando praeparábat caelos,
áderam: quando certa lege
et gyro vallábat abyssos:
quando aéthera firmábat
sursum, et librábat fontes
aquárum: quando
circúmdabat mari términum
suum, et legem ponébat
aquis ne transírent fines
suos: quando appendébat

POSLANICA Čitanje
Knjige Mudrosti. Gospodin
me je imao u početku
svojih putova, prije nego
je išta učinio. Bila sam
oduvijek određena, prije
postanka zemlje. Još nije
bilo bezdana, a ja sam već
bila začeta. Izvori voda još
nisu bili provreli, planine
nisu postojale, rodila sam
se prije bregova. Još nije
bio stvorio ni Zemlju, ni
rijeke, niti postavio
zemaljske stožere, a ja
sam postojala. Kad je
pripremao svod, kad je
stalnim zakonom
postavljao međaše
bezdanima, kad je gore
učvršćivao zrak i dolje
pokretao izvore voda, kad
je unaokolo udarao
granice moru i postavljao
zakone vodama da se ne
prelijevaju izvan svojih

fundaménta terrae. Cum eo
eram cuncta compónens: et
delectábar per sínghlos dies,
ludens coram eo omni
témpace: ludens in orbe
terrárum: et delíciæ meæ
esse cum filiis hóminum.
Nunc ergo, filii, audíte me:
Beáti, qui custódiunt vias
meas. Audíte disciplínam, et
estóte sapiéntes, et nolíte
abícere eam. Beátus homo,
qui audit me, et qui vígilat
ad fores meas cotídie, et
obsérvat ad postes óstii mei.
Qui me invénerit, invéniet
vitam, et háuriet salútem a
Dómino.

GRADUALE Benedícta es
tu, Virgo María, a Dómino
Deo excélso, prae ómnibus
mulieribus super terram.
Tu glória Ierúsalem, tu
laetítia Israel, tu
honorificéntia pópuli nostri.
Allelúia, allelúia. Tota
pulchra es, María: et
mácula originális non est in
te. Allelúia.

EVANGELIUM Sequéntia
sancti Evangélii secúndum
Lucam. In illo témpore:
Missus est Angelus Gábriel a
Deo in civitátem Galilaéæ,

korita, kad je stavljao
osnove zemlji, bila sam s
njime i svime upravljala.
Radovala sam se svakog
dana, igrala sam pred
njim čitavo vrijeme, igrala
sam po zemaljskom krugu
i užitak mi je biti s
ljudima. Zato me, djeco,
čujte! Blago onima koji
idu mojim putovima.
Slušajte nauku, budite
mudri, nemojte je
odbaciti. Blago čovjeku
koji mene sluša i koji svaki
dan bdije uz moja vrata i
čuva ulaze u moj dom. Tko
mene nađe naći će život i
primit će spasenje od
Gospodina.

GRADUAL Blagoslovljena
si, Djevo Marijo, od
Gospodina Boga
Svevišnjega nad sve žene
na zemlji. Ti si slava
Jeruzalema, ti si radost
Izraela, ti dika puka
našega.

Aleluja, aleluja. Sva si
lijepa, o Marijo, i ljage
istočne nema na tebi.
Aleluja.

EVANĐELJE Slijedi sveto
Evandjelje po Luki. U ono
vrijeme: Posla Bog anđela
Gabrijela u galilejski grad
Nazaret k djevici Mariji,

cui nomen Náza ^{re} th, ad Vírginem desponsátam viro, cui nomen erat Ioseph, de domo David, et nomen Vírginis Marí ^a . Et ingréssus Angelus ad eam, dixit: Ave, grátia plena: Dóminus tecum: benedícta tu in mulieribus.	koja je bila zaručena s Davidovim potomkom Josipom. Anđeo uđe k njoj i reče: Zdravo, milosti puna, Gospodin s tobom, blagoslovljena ti među ženama!
OFFERTORIUM Ave, María , grátia plena: Dóminus tecum: benedícta tu in mulieribus, allelúia.	PRIKAZNA Zdravo Marijo, milosti puna, Gospodin s tobom, blagoslovljena ti među ženama, aleluja.
SECRETA Salutárem hóstiam, quam in solemnitáte immaculátae Conceptiónis beátae Vírginis Marí ^a e tibi, Dómine, offérimus, súscipe et praesta: ut, sicut illam tua grátia praeveniént ^e ab omni labe immúnem profitémur; ita eius intercessióne a culpis ómnibus liberémur. Per Dóminum.	PRIKAZNA MOLITVA Primi, Gospodine, spasonosnu žrtvu, koju ti prinosimo o svetkovini bezgrješnog Zač ^e ća blažene djevice Marije, i podaj da se njezinim zagovorom onako izbavimo od svojih krivica kako priznajemo da je ona tvojom milošću od svake ljage unaprijed bila sačuvana. Po Gospodinu...
Placáre, quaésumus, Dómine, humilitátis nostrae précibus et hóstiis: et ubi nulla súppetunt suffrágia meritórum, tuis nobis succúrre praesídiis. Per Dóminum.	Neka te umilostive, Gospodine, naše smjerne molitve i prinosi, i budući da nemamo nikakvih vlastitih zasluga, ti nam priteci u pomoć svojom zaštitom. Po Gospodinu...
PRAEFATIO DE BEÁTA MARÍA VÍRGINE Vere dignum et iustum est, aequum et salutáre, nos tibi semper et ubíque grátias	PREDSLOVLJE BLAŽENE DJEVICE MARIJE Uistinu je dostojno i pravedno, pravo i spasonosno, da vazda zahvaljujemo tebi,

ágere: Dómine, sancte
Pater, omnípotens aetérne
Deus: Et te in Conceptione
immaculáta beátae Mariae
semper Vírginis collaudáre,
benedícere et praedicáre.
Quae et Unigénitum tuum
Sancti Spíritus
obumbratióne concépit: et,
virginitátis glória
permanénte, lumen
aetérnum mundo effúdit,
Iesum Christum Dóminum
nostrum. Per quem
maiestátem tuam laudant
Angeli, adórant
Dominatiónes, tremunt
Potestátes. Caeli
caelorúmque Virtútes, ac
beáta Séraphim, sócia
exultatióne concélebrant.
Cum quibus et nostras
voces ut admítte iúbeas,
deprecámur, súpplíci
confessióne dicéntes:

COMMUNIO Gloriósa
dicta sunt de te, María:
quia fecit tibi magna qui
potens est.

POSTCOMMUNIO
Sacraménta quae
súmptimus, Dómine Deus
noster: illíus in nobis culpae
vúlnera, réparent; a qua
immaculátam beátae Mariae
Conceptionem singuláríter
praeservásti. Per Dóminum.
Repléti cibo spirituális

Gospodine, sveti Oče,
svemogući vječni Bože: i da
te o bezgrješnom začecu
blažene Marije vazda
Djevice hvalimo,
blagoslivljamo i slavimo.
Ona je osjenjena Duhom
Svetim začela
jedinorođenoga Sina tvoga i
sačuvavši slavu
djevičanstva prosula
svijetom vječno svjetlo
Isusa Krista Gospodina
našega. – Po njemu tvoje
veličanstvo hvale anđeli,
klanjaju se gospodstva i
držcu vlasti. Nebesa i
nebeske sile i blaženi
serafini zajedničkim
klicanjem slave. Daj,
molimo, s njima i naše
glase primi dok govorimo
poniznim hvalospjevom:

PRICESNA Veličanstveno
je što je rečeno o tebi,
Marijo, jer ti je Svemogući
učinio velike stvari.

POPRIČESNA Otajstva
koja primismo, Gospodine
Bože naš, iscijelila u nama
rane onoga grijeha od
kojega si divno očuvao
bezgrješno Zaćeće
blažene Marije. Po
Gospodinu...

Nasićeni duhovnom hranom

alimóniae, súpplices te,
Dómine, deprecámur: ut
hujus participatióne
mystérii, dóceas nos
terréna despícere et amáre
caeléstia. Per Dóminum.

smjerno te molimo,
Gospodine, da nas učešćem
u ovom otajstvu naučiš
prezirati što je zemaljsko, a
ljubiti što je nebesko. Po
Gospodinu...

Više informacija: <http://sites.google.com/site/tradicionalnamisa/>